

Infoticker

Dicembre 2022

Care Lettrici, Cari Lettori,

L'anno 2022 sta per giungere al termine, e ci auguriamo che anche in questa fredda stagione, siate in buona salute. Attualmente il team Declare-it è molto impegnato nell'analisi e nella realizzazione dei requisiti di Passar 1.0. Il nostro obiettivo è di presentarvi la nuova versione Declare-it 5.0 il prossimo anno.

Prendetevi qualche minuto per aggiornarvi in modo rapido ed efficiente, in modo da poter chiarire questo aspetto con i vostri specialisti IT interni.

Vi auguriamo un meraviglioso periodo dell'Avvento, un sereno e felice Natale, nonché un buon inizio di anno nuovo.



Jürg Zellmeyer
Product Manager Cargowise
juerg.zellmeyer@wisetechglobal.com



Thomas Cattaruzza
Product Manager Declare-it
thomas.cattaruzza@wisetechglobal.com

Passar

Gruppo di accompagnamento Economia

Lunedì 28.11.2023 si è svolta la riunione trimestrale del Gruppo di accompagnamento aziendale in modalità online. Le autorità doganali hanno fornito informazioni sulle novità dell'UDSC, sullo stato di avanzamento della revisione totale delle leggi doganali e sull'attuale stato di Passar 1.0.

A Chiasso e Stabio sono state allestite speciali corsie preferenziali e di transito, che riducono l'attesa dei camion a qualche secondo. Se il conducente utilizza l'ActivApp per registrare i documenti T che trasporta, non è necessario presentare fisicamente i documenti allo sportello. Dopo un mese, il 40% dei camion viene già trattato in questo modo. Il nuovo processo offre già una prima impressione di come l'attivazione automatica delle dichiarazioni di merci alla frontiera funzionerà in futuro con Passar. (jz)

Ulteriori informazioni

[Da 30 minuti a pochi secondi](#)

Date di attuazione

L'UDSC ha riconfermato al gruppo di consulenza aziendale che le date di introduzione e di passaggio al DaziT già comunicate, saranno rispettate.

- Passar 1.0 sarà reso disponibile dall'UDSC a partire dal 1.6.2023.
- Fino al 31.10.2023, i Transit aperti potranno essere registrati sia nell'NCTS esistente (fase 4) che nel nuovo transito Passar (NCTS fase 5).
- Le cancellazioni di transito DA devono essere dichiarate nell'applicazione NCTS esistente fino al 30.9.2023. Il 1. Ottobre 2023, l'UDSC passerà a Passar e le cancellazioni Transit dovranno quindi essere annunciate obbligatoriamente con Passar.
- e-dec Export sarà supportato fino al 30.6.2024. Associazioni e comunità imprenditoriale auspicano un'ulteriore proroga e fondamentale non è stata rifiutata dall'UDSC. È quindi molto probabile che ci sarà un'ulteriore estensione del supporto per e-dec Export nel corso del progetto.

- L'onboarding avverrà gradualmente all'inizio del 2023, e nella prima fase si rivolgerà principalmente ai clienti delle dogane che utilizzano il transito (NCTS). (vedi anche l'articolo speciale "Onboarding dell'ePortal") (jz)

Workshop a Zollikofen

Il 20 ottobre si è svolto nei pressi di Berna un workshop di un'intera giornata del gruppo di lavoro per lo sviluppo del Software. L'UDSC ha presentato il processo delle merci in generale, e molti processi parziali in dettaglio. È stata una buona occasione per discutere direttamente con gli specialisti di prodotto e gli sviluppatori dell'UDSC e per porre domande. Durante l'incontro è stato girato anche un breve filmato informativo. Jürg Zellmeyer, Product Manager di CargoWise, ha avuto l'opportunità di fare alcune dichiarazioni sullo stato di avanzamento dei lavori e del progetto. (jz)

Ulteriori informazioni (solo in tedesco)

[Sotto lo stesso tetto: dogane e imprese si preparano insieme per Passar 1.0](#)

Stato della legge doganale

Il messaggio sulla revisione totale della nuova legge doganale è stato presentato al Parlamento dal Consiglio Federale alla fine del mese d'agosto. Il WAK del Consiglio Nazionale (Comitato per gli Affari Economici e Fiscali) è il primo ad occuparsi di questa legge. Dopo l'audizione di ottobre, in cui numerose associazioni imprenditoriali come Spedlog Swiss, SSC ed EconomieSuisse hanno potuto presentare le loro preoccupazioni, il progetto di legge è stato discusso nuovamente a novembre. Il WAK riprenderà la discussione nell'aprile 2023, non appena saranno disponibili i risultati di altre tre commissioni. In linea di principio il progetto di legge sarà approvato, ma si spera che la revisione totale e la riorganizzazione dell'UDSC non comportino costi superiori a quelli originariamente previsti.

Il Consiglio nazionale si occuperà del progetto di legge non prima della sessione estiva del 2023. In caso di ulteriori ritardi, c'è il rischio che il lancio di Passar 1.0 a metà del 2023 avvenga in uno spazio "senza legislazione" o che il lancio di Passar 2.0 all'inizio del 2025 sia addirittura a rischio. (jz)

Sostituzione di NCTS con e-dec Export

Come già annunciato in occasione dei nostri Declare-it Solution Days, raccomandiamo di sostituire con urgenza la dichiarazione di esportazione NCTS con e-dec Export. Dal nostro punto di vista, questo passaggio dovrebbe avvenire prima del rollout di Declare-it 5.0. Raccomandiamo il 30 aprile 2023 come data limite. Per garantire questo passaggio, a dicembre SISA invierà una lettera ai clienti interessati, che lavorano ancora od esclusivamente con dichiarazioni d'esportazione NCTS. Inoltre, forniremo informazioni in occasione di due Tavole rotonde Declare-it in modalità webinar: Il 24 gennaio 2023 in tedesco e il 31 gennaio 2023 in francese, entrambe dalle 13.00 alle 14.00. In questi webinar presenteremo i cambiamenti e le semplificazioni più importanti con e-dec Export, che la sostituzione della dichiarazione di esportazione NCTS porterà con sé. Le tavole rotonde Declare-it sono aperte a tutti i clienti SISA e sono gratuite. Il target dei partecipanti comprende i responsabili doganali, i responsabili del team e i dichiaranti. (tc)

Modifiche al supporto SISA Helpdesk

Il Gruppo WiseTech Global sta consolidando tutti i sistemi di supporto. Pertanto, il team dell'Helpdesk SISA sta passando all' **eRequest Management Portal** di WiseTech. Con eRequest potete registrare le vostre richieste direttamente sul web. **Il personale di supporto SISA continuerà a trattare le vostre richieste con competenza ed efficienza.**

Tutte le persone di contatto che hanno presentato una richiesta all'Helpdesk SISA negli ultimi 18 mesi, sono già state registrate come utenti nel sistema di ticket eRequest. I dipendenti interessati sono stati informati dettagliatamente da SISA su questi cambiamenti e sui passi necessari.

Una volta ottenuto l'accesso, è possibile creare i vostri ticket nell'eRequest Management Portal. Durante un periodo di transizione limitato fino alla fine di dicembre 2023, il team dell'Helpdesk

SISA continuerà a gestire le vostre richieste per telefono o via e-mail. **Da gennaio 2023**, le richieste di supporto all'Helpdesk saranno accettate esclusivamente tramite eRequest. Si consiglia di accedere al portale di gestione delle richieste elettroniche subito dopo aver ricevuto la lettera informativa. Questo vi permetterà di evitare ritardi in occasione della prima richiesta d'assistenza.

Il feedback dei clienti pilota è stato finora positivo. È stata sottolineata in particolare la possibilità di presentare documenti, come per esempio screenshot, direttamente con la richiesta. Inoltre, la fase di trattamento della vostra richiesta può essere visualizzata in qualsiasi momento. I problemi segnalati sono stati risolti in modo efficiente e tempestivo, come sempre. (tc)

Rollout di Declare-it 5.0

Stiamo pianificando il rollout di Declare-it a partire da giugno 2023, che completeremo per tutti i clienti che lavorano con NCTS entro e non oltre il 30 settembre 2023. Ciò è dovuto alla scadenza per la quale ha impostato la cancellazione del transito da NCTS Fase 4 a Passar Transit (NCTS 5). Per i clienti del centro di calcolo SISA, il passaggio avverrà durante una finestra di manutenzione pubblica che verrà annunciata. I clienti con installazioni on premise riceveranno finestre appropriate per l'installazione. La fase di roll-out è molto breve a causa dei requisiti dell'UDSC e comporterà un gran carico di lavoro per il team SISA e per voi. Nel gennaio 2023 vi comunicheremo le date per l'aggiornamento a Declare-it 5.0. Contiamo su di voi e sulla vostra collaborazione per concordare la data in modo che sia possibile configurare e convertire tutti i clienti a Passar 1.0 in tempo. (tc)

Onboarding ePortal

L'ePortal è la base per lo sdoganamento con Passar (analogo come per la gestione del cliente doganale con e-dec e NCTS). La registrazione (onboarding) per tutti i clienti NCTS inizierà nelle

prossime settimane. Per garantire un contatto agevole, abbiamo definito un referente per ogni azienda che, con il vostro consenso, abbiamo

trasmesso all'UDSC. Quest'ultimo vi contatterà, con la nostra collaborazione, in modo da potervi accompagnare se necessario. L'obiettivo è quello di poter registrare tutti i clienti NCTS nel portale elettronico entro il 31 maggio 2023. Per qualsiasi domanda sull'ePortal, contattare Marco Moebius (marco.moebius@wisetechglobal.com) e Simon Borchers (simon.borchers@wisetechglobal.com). (tc)

Unificazioni con Passar 1.0?

Nei colloqui con i responsabili di Passar presso l'UDSC, è stato ripetutamente menzionato che ci sarà una standardizzazione dei processi doganali. Ciò riguarda soprattutto gli accordi tra lo speditore e il destinatario autorizzato e gli uffici doganali. Partiamo dal presupposto che questo significherà che, in futuro, molti accordi e soluzioni individuali esistenti non saranno più possibili allo stesso modo. Per questo motivo vi consigliamo vivamente di discutere nei prossimi mesi con il vostro ufficio doganale le procedure doganali che prevedono un accordo speciale e di verificare nel dettaglio se possono essere ancora utilizzate con il nuovo processo merci Passar 1.0. (tc)

N. tariffa obbligatorio in transito con Passar 1.0

Il 30 settembre 2022, la DG TAXUD ha pubblicato una lettera ([legislazione L 253 del 30 settembre 2022](#)), in cui fa riferimento all'indicazione obbligatoria numerica delle merci a 6 cifre (secondo sistema di armonizzazione). Questo diventerà obbligatorio con Passar 1.0. L'indicazione del numero di tariffa a 6 cifre è quindi obbligatorio in Passar per una dichiarazione di transito.

Presenteremo ulteriori informazioni in merito alla tavola rotonda di Declare-it "Transito di processo incl. DA/SA" il 14.12.2022 (13:00 - 13:45). (tc)

Notizie doganali

Designazione del paese con la Turchia

La Turchia ha chiesto di utilizzare esclusivamente la designazione «Türkiye» anziché le

denominazioni «Turkey», «Türkei», «Turquie» o «Turchia» per designare il proprio Paese anche nelle prove dell'origine redatte in inglese, tedesco, francese o italiano.

[Circolare Designazione del Paese d'origine e/o del Paese di destinazione nel quadro all'accordo di libero scambio con la Turchia](#)

Regime comune di transito: adesione dell'Ucraina

Con l'adesione dell'Ucraina alla convenzione del 20 maggio 1987 relativa ad un regime comune di transito (RS 0.631.242.04), dal 1° ottobre 2022 può essere applicato il regime comune di transito con l'Ucraina a condizione che siano stati apportati i necessari adeguamenti.

[Regime comune di transito: adesione dell'Ucraina](#)

REX – Registered Exporter

L'elenco dei paesi REX è stato modificato a partire dal 21.10.2022.

[REX - elenco dei paesi partecipanti \(SGP\)](#)

Origine preferenziale

Le [Istruzioni concernenti la determinazione della validità formale delle prove preferenziali](#) sono state modificate a partire dal 14.11.2022

Le [Istruzioni concernenti il rilascio e l'impiego di prove dell'origine](#) sono state modificate a partire dal 17.11.2022

Date e attività

- **12.01.2023:** Tavola rotonda Declare-it: ePortal (solo in francese)
- **31.01.2023:** Tavola rotonda Declare-it: sostituzione di NCTS con e-dec Export (solo in francese)

Helpdesk SISA

Dal lunedì al venerdì, dalle ore 7.30 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 17.00.

Telefono: 0844 49 49
E-mail: support@sisa.ch
Homepage: <http://www.sisa.ch>
eRequest: <https://myaccount-portal.cargowise.com/myaccount/Login/LoginLite.aspx>

Centro servizi ICT di FCA

Dal lunedì al venerdì dalle ore 07:00 alle 17:00

Telefono+41 58 462 60 00

Contatto [Modulo web](#)

Registrazione/di registrazione per Infoticker

Volete ricevere questo Infoticker anche personalmente o annullare l'iscrizione?

Inviare un'e-mail a info@sisa.ch e saremo lieti di aggiungervi alla lista di distribuzione.